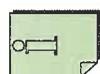


BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

(MOTOR- UND HANDBETRIEB)

EMPFEHLUNGEN FÜR EIN LANGES ROLLADENLEBEN



Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Bedienung aufmerksam durch und beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise.

Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungs- und Wartungsanleitung entstehen, unterliegen nicht der Gewährleistung.

Bewahren Sie diese Anleitung bis zur Entzorgung der Rolladen gut auf bzw. geben Sie diese beim Verkauf an den Käufer weiter. Die Anleitung enthält auch Hinweise zur Wartung und Instandsetzung.

Dieser Rolladen wurde Ihnen von Fachleuten des Rolladen- und Sonnenschutztechnik-Handwerks geliefert und eingebaut. Reparaturen und Demontage dürfen nur durch dafür ausgebildetes Fachpersonal erfolgen. Nehmen Sie selbst keine Veränderungen am Produkt vor. Eine sichere Handhabung ist dann nicht mehr gewährleistet. Dargestellte Abbildungen sind exemplarisch. Die Anleitung ist auch für andere Arten von Rolläden gültig.

Rolladenbedienung bei Sturm

Schließen Sie bei starkerem Wind Ihre Fenster. Sorgen Sie dafür, dass auch in Ihrer Abwesenheit kein Durchzug entstehen kann.

HINWEIS

Geschlossene Rolläden können bei geöffnetem Fenster nicht jeder Windlast widerstehen.

ACHTUNG

Die angegebene Windklasse ist nur bei geschlossenem Fenster zu gewährleisten.

Rolladenbedienung bei Hitze

Rolläden aus Kunststoff sind aufgrund ihrer Materialeigenschaften thermisch verformbar. Einwirkung von hohen Temperaturen bei gleichzeitiger Gewichtsbelastung können zu dauerhafter Verformung führen. Um diese Gefahr zu minimieren, müssen die Bedienvorschriften des Herstellers beachtet werden. Dies gilt vor allem bei der Verwendung des Rolladens als Sonnenschutz, hier darf der Rollladen nicht geschlossen werden. Der Panzer muss in eine hängende Position gebracht werden, um die Belastung der unteren Stäche durch Eigenlast zu reduzieren.

Rolladenbedienung bei Kälte

In der kalten Jahreszeit kann es bei ungünstigen Einbau- und Gebäude situationen zu Fehlfunktionen infolge von Frosteinwirkungen bis hin zum Schaden kommen. Die Ursache liegt darin, dass der Panzer mit Feuchtigkeit/Schnee beaufschlägt sein kann.

Dieser Belag kann bei niedrigen Temperaturen gefrieren. Hochdämmbende, dicke Fensterscheibe und Rolladenpanzer kalt ist. Bei Besinnung der Außenseite tritt dann Kondensat auf der Panzerinnenseite auf, welches bei Abkühlung gefriert kann. Wird durch Lüften bei gekipptem Fenster, Fensterlüftöffner oder durch allgemeine Leckagen bei geschlossenem Panzer, Innenaumluft mit erhöhter Feuchtigkeit in den Zwischenraum zwischen Panzer und Fenster geführt, kann dies auf der Innenseite des Panzers zu Feuchtigkeitsniederschlag und anschließendem Anfrieren führen. Dies äußert sich u.a. durch folgende Erscheinungen: Anfrieren des Schlussstabs, Anfrieren der Rolladenstäbe in der Führungsschiene, Reif- und Eisbildung auf Panzerlinnen- und -außenseite führt zu größerem Ballendurchmesser der Panzer passt nicht mehr in den Kasten, Position der Endanschläge passen nicht mehr zum Abschaltpunkt des Motors, Schnee und Eis in Führungsschienen behindern die Panzerbewegung, Einfrieren in aufgerolltem Zustand. Der Panzer lässt sich nicht mehr abrollen (nass oder bereift hochgezogen), Scharniere oder vollständiges Schließen der Stäbe wegen Eis in den Stabzwischenräumen nicht möglich – Gefahr der Beschädigung! Geräuschenwicklung beim Losrollen, Tauwasserbildung im Rolladenkasten und Anfrieren

Es handelt sich hier um einen physikalischen Vorgang, der vom Hersteller nicht beeinflusst werden kann. Auch Elektroantriebe mit Hinderniserkennung bieten keinen 100%igen Schutz. Schäden durch Frosteinwirkung sind in der Regel Bedienfehler. Hier ist ein Bedienungsfehler dem Kunden nicht anzuladen – Frostsenso ren werden in der Regel bei Rolläden nicht verkauft.

Verhalten im Winter

Bei automatischen Steuerungen die Automatik abschalten, wenn ein Anfrieren droht.

AUSNAHME

Rolladenantriebe, die mit einem Überlastungsschutz bzw. einer Laufwegüberwachung ausgestattet sind.

Verfahrensbereich des Rolladens

Das Abfahren des Rolladens darf nicht behindert werden.

HINWEIS

Achten Sie darauf, dass keine Hindernisse den Laufbereich des

Falschbedienung des Rolladens

Schieben Sie den Rolladen nie von Hand hoch, dies könnte Funktionsstörungen hervorrufen.

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Rolladens

Rolladen nicht mit zusätzlichem Gewichten beladen.

Zugänglichkeit der Bedienelemente beschränken

Lassen Sie Kinder nicht mit den Bedienelementen wie z.B. Funkhandsender oder Schalter des Rolladens spielen. Funkhandsender sind von Kindern fernzuhalten.

Automatische Rollläden vor Balkon- oder Terrassentüren

Ist vor dem einzigen Zugang zu Ihrem Balkon oder Ihrer Terrasse ein Rollladen montiert, der an eine Automatik angeschlossen ist, so können Sie sich aussperren.

HINWEIS

Schalten Sie bei der Benutzung des Balkons bzw. der Terrasse die Automatik ab. Sie verhindern damit ein Aussperren.

Rolladen öffnen/schließen (Gurt- oder Schnurzug)

Beim Öffnen, den Aufzugsgurt im letzten Drittel langsam betätigen. Rolladen soll nicht gewaltsam oben anschlagen.

Beim Schließen den Aufzugsgurt im letzten Drittel langsam betätigen. Den Aufzugsgurt nie loslassen.

HINWEIS

Vermieden Sie jede ruckartige Betätigung der Aufzugslitze.

Aufzugsgurt immer gleichmäßig und senkrecht nach unten bzw. aus dem Wicklergehäuse ziehen.

HINWEIS

Die seitliche Ablenkung des Aufzugsgurtes führt zu übermäßigem Verschleiß. Der Gurt kann sich dadurch verziehen. Dies kann Funktionsstörungen hervorrufen.

ACHTUNG

Aufzugsgurt wird automatisch im Gurtwickler aufgewickelt. Aufzugsgurt nach oben nachgeben, nie loslassen.

Rolladen öffnen/schließen (Kurbelbedienung)

HINWEIS
Vor dem vollständigen Öffnen die Drehbewegung der Kurbel verlangsamen.
Rolladen soll nicht gewaltsam oben anschlagen.

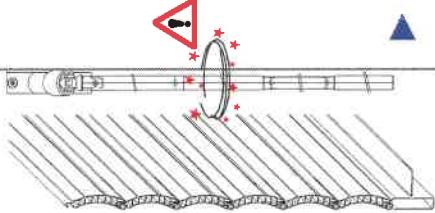
Vor dem vollständigen Schließen die Drehbewegung der Kurbel verlangsamen.
Sobald Sie einen Widerstand spüren, nicht mehr weiter drehen.



Vermieden Sie eine zu große Ablenkung der Kurbelstange. Dies führt zu Schwierigkeit und übermäßigen Verschleiß des Kardangelenkes.



ACHTUNG
Kurbel bei vollständig geöffnetem weiterdrehen. Kurbel bei vollständig geschlossenem Rolladen nicht weiter in Abwärtsrichtung drehen, sobald Sie einen Widerstand spüren.



Achtung:
Waschen Sie den Rolladenpanzer und die Führungsschiene mit handelsüblichen, vorzugsweise flüssigen, im Wasser verseiteten Reinigungsmittel ab. Danach mit klarem Wasser nachspülen. Anschließend Rolladenpanzer und Führungs-schiene mit einem Tuch trockenreiben. Staub ist periodisch mit einer weichen Bürste zu entfernen

Ein Hochdruckreiniger darf nicht eingesetzt werden, da die Gefahr besteht, dass der Rolladenpanzer sowie das umgebende Mauerwerk durch Hitze oder Druck angegriffen werden. Rolladen während der Reinigungsarbeiten nicht benutzen.

Wichtiger Hinweis:

Aus den Pflegehinweisen können keinerlei Ersatzansprüche geltend gemacht werden, da die Ergebnisse im Einzelfall von vielen, sehr unterschiedlichen Einflüssen abhängig sind.

Rolladenbedienung mit integrierten Insektenenschutz

Beim Entriegeln des Insektenenschutzzitters ist zu beachten, dass das Gitter mit beiden Händen so weit wie möglich nach oben geführt wird, um Beschädigungen durch zu schnelles oder ruckartiges Einfahren zu verhindern.

Wichtiger Hinweis:

Insektenenschutzzitter nicht bei Frost bzw. in den Wintermonaten bedienen. Das durch die Kälte erstarnte Gewebe kann nicht mehr sauber auf die Federwelle aufrücken.

Kunststoff-Rolladen sind weitgehend wartungsfrei

Wir empfehlen jedoch, die beweglichen Teile des Rolladens einmal pro Jahr durch eine autorisierten Fachbetrieb überprüfen zu lassen. (vorzugsweise im Frühjahr)

Wichtige Hinweise:

Reinigen Sie den Rolladen nur, wenn dieser ganz abgefahren (heruntergelassen) ist. Benutzen Sie sggf. geeignete Aufstiegs-hilfen und halten Sie sich nicht am Rolladenpanzer fest. Drücken Sie nicht zu fest auf den Rolladenpanzer. Schalten Sie eine übergeordnete Steuerung (falls vorhanden) aus.



Tritscheler GmbH
Waldstr. 24
94121 Salzwedel
06

EN 13659
Abschlüsse-
Verwendung nur im
Außenbereich

CE-Kennzeichnung

Ein Produkt OHNE CE-Kennzeichnung darf in der EU nicht in den Verkehr gebracht werden, sonst ist die CE-Kennzeichnung gesetzlich vorgeschrieben. Die Kennzeichnung dient den Überwachungsbehörden zur Gewährleistung des freien Marktes.



Um- oder Nachrüstung	Ihr Rolladen ist in begrenztem Umfang auf einen Motorantrieb oder eine automatische Steuerung um-nachrüstbar.	
Reparatur	Im Falle einer Reparatur wenden Sie sich an Ihren Fachhändler	
Haftung	Bei Nichtbeachtung der in dieser Anleitung gegebenen Produktinformation, bei Einsatz außerhalb des vorgesehenen Verwendungszwecks oder bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch kann der Hersteller die Gewährleistung für Schäden am Produkt ablehnen. Die Haftung für Folgeschäden an Personen oder Sachen ist in diesem Fall ebenfalls ausgeschlossen. Die Haftung für Schäden am Rolladen durch Bedienung bei Vereisung ist ebenfalls ausgeschlossen.	

Tritscheler

Waldstr. 24
94121 Salzwedel
0851-4933990